ФРАГМЕНТ ОД ПСАЛТИР, СРПСКА РЕДАКЦИЈА, ОД І ПОЛОВИНА НА XVI ВЕК

Хартија: 23 x 16 см., (со додадената хартија при конзервацијата, оригиналната хартија 16,5 x 10,5 см) 3 оштетени листови. На л. 1 оштетена е десната страна. На л. 2 горната и десната страна и на л. 3 горната страна. Листовите служеле како попунка во корица од печатена книга.

Писмо: По 18 реда. Полууставно писмо со форми карактеристични за XV и XVI век. Правописот е со силно влијание од ресавската школа, Ъ во предлозите и префиксите Б обично на крајот од зборот. Од интерпукцијата употребена е точка и запирка. Од надредните знаци се среќаваат акцентот и кендемата. Употребено е црно и црвено мастило.

Орнаментика: На л. 2 голема буква "В" орнаментирана со црни плетеници. На л. 1 и 3' иницијални поголеми црвени букви "Г" и "В".

Водени знаци: Не се запазени.

Повез: Нов.

Содржина: Фрагмент од псалтир.

Л. 1: Фалимъ 86, й.- ты сташнъ сеси, и кто (против) оу станетти... ити. Прекинува на л. 1': Во средината на псалмот 85, іб. — Поменухъ дѣла гйш шко поменоу ѝ начела чюдесъ твоих.

Л. 2: псали ба, а: въ немлъте людіе (мон за конь мой ити. прекинува на:

Л. 2': Во средината на псалмот оз 16: сйове Ефремо[ви на пр] кзающе истр*клюющей (ляки выз)вратышесе въ дйь (браны).

Л. 3: Зачуваниот текст почнува со псалмот оз песна ўа: [и до]брот ихъ въ рякы врагомь итн. сѐ до псалм ои, песна €: разгоритсе ыко (чтнь ръвеніе твое).

Записи: Нема.

Забелешка: Фрагментот е најден во с. Зубовци — Гостиварско.

Мс 143 Фрагменій од йсалійир, од йрваша йоловина на 16 век, харшија

pc 145.

BALLETTE CHARLESTEEN 是,"自己是这种行为。" - MINER CENTRESPOS ALCOHOLES BORNES MINE WE WHITE WAS BEING ton an exercise the encountries MAL LATTE FORMAN LESA EN SE LESS THOUGHT STREET, THE STREET CONTRACTOR LANGE A METER MARKET BASE IN THE OZYGNISTATELE LINE AND TATELLE IN W marie were of the containing on the little IN THE PROPERTY OF CHEEN of the bearing and the

can file with with the TOTAL PROPERTY EAHNCE EAXH MOH THEIR HAPTIN ENOTATION . PHONTON PRIMARY IN MICHIEF Se Hadring the war of the same makes MINE - MENTING PHE ONLE NO MAIL TAXALLE THE MENT HE AND THE PART OFF Kabikaninpungana A Mil RATTE BATTER ON OF THE LAND ICOMILIANAIS PROBLEMENT CONTRACT STORE TITAL WICH - FRANCE MALANA THE APPENDED TO THE VOLUME HELLS THE RICE OF THE PROPERTY OF THE THE WAYER BOOK THE TARECTULE MINES - BREITKING THERE TOWN AND PERSON THE PERSON OF THE OWNER.

CHARLES IN THE CASE OF mir Mindlinger - And France THE THE WHOLE ALL A HERO TITUA HOMEN MELANBINO . HARMANITE KA Enters Arpitalenems, He OVALIBE MATTE TERMEN TAICO AMBIE CHOF MICONE Baggagnens neutrus my Ubino HAMITE T'SEA TI PAZZAMA. ACT MALLENE ALCA HEN'S MENE TIAN OLA PROPERTY IN CASE LITE CHEST OF BEET Loyer Mais moon THE TRANSPORTER THE AMOYALLING MAIA . HOTHMAN

63, ã

ncanom 55, 12

num 03, 34

STATE CASE TO CHARLES AND THE PARTY AND MANCER SIE BALLING TO HE NOW THE BEST MANY CO. WITH THE PARTY MENTATE ENGLIME . PARTY HE WIT THE SECOND COLON COLON CONTRACT AND SHOWS CHOHMA, MAILE MINE MATERIAL CHOE ME AND THE PROPERTY OF THE BATTLE TO THE PERSON NAMED HIT TOTAL MANAGEMENTS CHARLES - No. - MENTS PHICH -CHOCKE TO BETTO BEE COPEMO MANUFACTURE ALA HOLLIER THE THIS PROPERTY IN

WE SKHARALINE TALA HAP WE WAR AND MARK HARLES AND THE CHOPLES non en modicientitorni ingan HAMITETTO HATTEN THE THE THE MEAN The HAR THE HAR MENTINE HEMITMININE LPRINE TETHAMISOTTE ES . MICO PANTO THICKOE RECITEDIAN HOUSENERS PARETURATION THEORY IN LEASTING idiopan En inthe item inquent SPANICAL MENT CONTAGE OF MAKERA MEN MO HELOPATE THE THE WOLL. THINH OF THE MERCHANT RIVE E PAL AMERICANTE OF THE PARTY went the sample will be referrated

~3, €

THUM HOUTHOM: " of addition with the MUTE PAINT THEFT HE STATE HAS THE PARTY OF THE PROPERTY Commercial Control of the Control of TO SENTEN ATTENDED TO STOCKET PHASE TOPE THE PRINTED IN A PROPERTY OF THE PARTY AHELE BOARNILLIES INTERESTAL THE PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH MA CAST INTTO ACTOUR MANAGE THE THE PETERS TO THE WALLEN HERMANNE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA HERT COUPAGE THE TANKSON WILLIAM SPERSON THE SPENSON SERVICE STREET MANDE MARKET BELLEVILLE Mar Combachid

on, E